

कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड / COCHIN SHIPYARD LIMITED
कोच्ची / KOCHI - 15
(कार्मिक व प्रशासन विभाग) / (P & A Department)

सं. पीएण्डए/ No. P&A/2 (230)/16 - Vol VII (A)

तिथि/ Date: 08 Jan 2021

सीएसएल में अनुबंध के आधार पर कामगारों का चयन
प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन परीक्षा की अनुसूची
SELECTION OF WORKMEN ON CONTRACT BASIS IN CSL
SCHEDULE FOR CERTIFICATE VERIFICATION & SELECTION TESTS

1. कृपया हमारे वेबसाइट www.cochinshipyard.com में प्रकाशित सीएसएल में अनुबंध कामगारों के चयन के लिए दिनांक 21 सितंबर 2020 की रिक्ति अधिसूचना सं. सं पीएण्डए/ 2(230)/16- खंड VII और चरण I (वस्तुनिष्ठ प्रकार की ऑनलाइन परीक्षा) के लिए अनुबंध के आधार पर फेब्रिकेशन और आउटफिट सहायकों के लिए दिनांक 13 नवंबर 2020 की अनुसूची का संदर्भ लें।

Please refer Vacancy Notification No. P&A/2(230)/16- Vol VII dated 21 Sep 2020 for selection of contract workmen in CSL and schedule dated 13 November 2020 for Fabrication and Outfit Assistants on contract basis for Phase I (Objective type online test), published on our website www.cochinshipyard.com.

2. अनुबंध के आधार पर अर्ध कुशल रिग्गर और रसोइया के पदों के लिए चयन की अनुसूची शीघ्र ही अद्यतन की जाएगी। अनुबंध के आधार पर स्काफोल्डर, एरियल वर्क प्लेटफॉर्म ऑपरेटर और सेरांग के पदों के लिए, नीचे दिए गए पंजीकरण संख्या वाले उम्मीदवारों को प्रमाणपत्र सत्यापन और चयन परीक्षाओं में भाग लेने के लिए दी गई तिथियों पर उपस्थित होने हेतु सूचित किया जाता है :-

The schedule of selection for the posts of Semi Skilled Rigger and Cook on contract basis shall be updated shortly. For the posts of **Scaffolder, Aerial Work Platform Operator and Serang on contract basis**, the candidates with registration numbers given here under are informed to appear for the certificate verification and selection tests to be held on the dates given :-

स्थान / Venue :- Training Institute, Cochin Shipyard Limited, Kochi

(A)	SCAFFOLDER ON CONTRACT BASIS - 19 Posts (UR -11, OBC-5, SC -2, EWS-1)			
(i)	Candidates with following Registration Numbers are informed to appear for certificate verification			Date & time of Certificate verification
50609901	50609902	50609903	50609904	21.01.2021 Reporting time :0830 Hrs
50609905	50609906	50609907	50609908	
50609909	50609910	50609911	50609912	
50609913	50609914	50609915	50609916	
50609917	50609918	50609919	50609920	
50609921	50609922	50609923	50609924	
50609925	50609926	50609927	50609928	
50609929	50609930	50609931	50609932	
50609933	50609934	50609935	50609936	
50609937	50609938	50609939	50609940	
50609941	50609942	50609943	50609944	
50609945	50609946	50609947	50609948	
50609949	50609950	50609951	50609952	

50609953	50609954	50609955	50609956	
50609957	50609958	50609959	50609960	
50609961	50609962	50609963	50609964	
50609965				
(ii) Candidates with following Registration Numbers are short-listed to appear for certificate verification				Date & time of Certificate verification
50543944	50544078	50544998	50553324	
50557096	50557970	50558102	50561180	
50562453	50562692	50565525	50566934	
50567673	50567775	50567951	50568432	
50569167	50569231	50569588	50570400	
50573414	50574403	50574648	50577670	
50578303	50578643	50579072	50579802	
50581574	50584550	50585328	50586123	
50586241	50587790	50588654	50589592	
50591272	50592250	50592821	50592954	
50592962	50593172	50593414	50593889	
50593962	50594918			
				21.01.2021 Reporting time: 1130 Hrs

अनुबंध के आधार पर स्काफोल्डर के लिए प्रायोगिक व शारीरिक परीक्षाओं के लिए दिनांक 22.01.2021 से अस्थायी रूप से होगा और लघुसूचीगत उम्मीदवारों को विवरण अलग से सूचित किया जाएगा।
The Practical & Physical tests for Scaffolder on contract basis shall be tentatively from 22.01.2021 and details shall be informed separately to the shortlisted candidates.

(B)	AERIAL WORK PLATFORM OPERATOR ON CONTRACT BASIS -2 Posts (UR)			
(i)	Candidates with following Registration Numbers are short-listed to appear for certificate verification			Date & time of Certificate verification
	50548956	50571365	50573246	50579717
	50580602	50590169		
(ii)	Candidates with following Registration Numbers are informed to appear for certificate verification			Date & time of Certificate verification
	50609966	50609967	50609968	50609969
	50609970			
(C)	SERANG ON CONTRACT BASIS – 2 Posts (UR)			
(i)	Candidates with following Registration Numbers are short-listed to appear for certificate verification			Date & time of Certificate verification
	50560152	50562122	50567807	50568637
	50576708	50577136	50577322	
(ii)	Candidates with following Registration Numbers are informed to appear for certificate verification			Date & time of Certificate verification
	50609971	50609972	50609973	

अनुबंध के आधार पर एरियल वर्क प्लेटफॉर्म ऑपरेटर और सेरंग के लिए प्रायोगिक परीक्षा दिनांक 22.01.2021 को अस्थायी रूप से होगा और लघुसूचीगत उम्मीदवारों को विवरण अलग से सूचित किया जाएगा।

The Practical tests for Aerial Work Platform Operator and Serang on contract basis shall be on 22.01.2021 and shall be informed separately to the shortlisted candidates.

3. प्रमाण पत्र सत्यापन के लिए उपस्थित होने से पहले विज्ञापित अधिसूचना सं का.व.प्र./ 2 (230)/16 – Vol VII दिनांकित 21 सितंबर 2020 के आधार पर उम्मीदवारों को यह सुनिश्चित करना है कि वे सभी पात्रता अपेक्षाएं यानी आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता आदि पूरा करते हैं। **प्रमाणपत्र सत्यापन को सफलतापूर्वक पूरा करने वाले उम्मीदवारों को ही प्रायोगिक/शारीरिक परीक्षा में शामिल होने की अनुमति दी जाएगी।**

Candidates should ensure that they fulfill all the eligibility requirements viz. age, qualification, experience, caste, disability etc, as advertised vide notification No. P&A/ 2 (230)/16 – Vol VII dated 21 Sep 2020 before appearing for the certificate verification. **Candidates who successfully complete the certificate verification will only be allowed to attend the Practical/ Physical tests.**

4. उम्मीदवारों को प्रमाणपत्र सत्यापन के लिए बुलावा पत्र ई-मेल द्वारा अलग से भेजा जाएगा। अन्य अनुदेश बुलावा पत्र में बताया गया है। उम्मीदवार को बुलावा पत्र में दिए सभी अनुदेशों का पालन करना है।

Call letters for certificate verification shall be sent by e-mail to the above mentioned candidates separately. Other instructions are detailed in the call letter. Candidates are to abide by all the instructions in the call letter.

5. ई-मेल द्वारा बुलावा पत्र न प्राप्त होने के मामले में, उम्मीदवारों को अधिक से अधिक दिनांक **12 जनवरी 2021** तक ई मेल career@cochinshipyard.com द्वारा अधोहस्ताक्षरी को सूचित करना चाहिए।

In case of non- receipt of call letters, candidates should inform the undersigned vide email career@cochinshipyard.com latest by **12 January 2021.**

6. **उम्मीदवारों को हाल ही के पासपोर्ट आकार के फोटो चिपकाए गए बुलावा पत्र की दो प्रतियां और सरकार द्वारा जारी किए गए वैध फोटो पहचान पत्र (मूल रूप में) जैसे पासपोर्ट / चुनाव आईडी कार्ड / आधार / ड्राइविंग लाइसेंस साथ लाए जिससे शिपयार्ड में प्रवेश और कंपनी परिसर के अंदर रहते हुए सभी सुरक्षा निर्देशों का पालन किया जा सके। जो लोग बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र (मूल में) प्रस्तुत नहीं करते हैं, उन्हें प्रमाणपत्र सत्यापन के लिए उपस्थित होने की अनुमति नहीं दी जाएगी। प्रमाणपत्र सत्यापन के समय बुलावा पत्र की एक प्रति सीएसएल को प्रस्तुत करना चाहिए और एक प्रति प्रायोगिक/ शारीरिक परीक्षाओं के लिए उम्मीदवारों द्वारा रखना चाहिए।**

Candidates should bring two copies of the call letter and a valid photo identity card (in original) like Passport/Election ID Card/ Aadhaar/ Driving license issued by the Government, to secure entry to the Shipyard and abide by all safety and security instructions while inside the company premises. Those who do not produce the call letter and valid photo identity card (in original) will not be allowed to appear for certificate verification. One copy of the call letter is to be submitted to CSL during the certificate verification and one copy shall be retained with the candidate for the Practical/ Physical tests.

7. प्रमाणपत्र सत्यापन के समय उम्मीदवार बुलावा पत्र और वैध पहचान पत्र के साथ, फोटोग्राफ में विधिवत् हस्ताक्षर करके ऑनलाइन आवेदन प्रपत्र (यूनीक पंजीकरण संख्या वाले) की मुद्रित प्रति और आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता आदि के प्रमाण में सभी मूल प्रमाणपत्र (बुलावा पत्र में सूचितानुसार) तथा सभी प्रमाणपत्रों की स्वयं-साक्ष्यांकित प्रति का एक सेट, बुलावा पत्र, वैध फोटो पहचान पत्र (मूल)के साथ प्रस्तुत करना चाहिए और उनकी उम्मीदवारी मूल प्रमाणपत्रों के बल पर किया जाएगा। प्रमाणपत्र सत्यापन के समय मूल प्रमाणपत्र या अंक सूची न प्रस्तुत करनेवाले को आगे के चयन प्रक्रिया के लिए भाग लेने हेतु अनुमति नहीं दी जाएगी।

Candidates should produce **print out of online application form (possessing unique registration number) duly signed with photograph, and all certificates in Original (as mentioned in the call letter)** towards proof of age, qualification, experience, caste, disability etc, **as well as one set of self-attested copy of all the certificates**, during the certificate

verification and their candidature will be considered on the strength of the original certificates. **Candidates who fail to produce the original certificates and mark sheets during the certificate verification will not be allowed to attend further selection process.**

8. उम्मीदवार की आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता आदि के सबूत का प्रमाणपत्र सत्यापन पर उम्मीदवारी अस्थायी है। प्रमाणपत्र सत्यापन के समय, यदि लघुसूचीगत उम्मीदवार पात्रता आवश्यकताओं को पूरा नहीं करते हैं या किसी भी स्थिति में मूल प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने में विफल रहते हैं, या उम्मीदवार द्वारा दी गई कोई भी जानकारी झूठा / गलत पाया जाता है, तो उम्मीदवार को न ही चयन के लिए अनुमति और विचार किया जाएगा और बिना किसी सूचना के उम्मीदवारी रद्द/ अस्वीकार कर दिया जाएगा।

Candidature is provisional subject to verification of certificates for proof of age, qualification, experience, caste, disability etc. At the time of certificate verification, if the candidates mentioned above are found not meeting the eligibility requirements or fail to produce certificates in original or if at any state, it is found that any information furnished by the candidate is false/ incorrect, the candidate shall neither be permitted nor be considered for selection and candidature will be cancelled / rejected without further notice.

9. कोविड-19 महामारी की स्थिति के वर्तमान संदर्भ में, उम्मीदवारों को सूचित किया जाता है कि वे सीएसएल परिसर के अंदर रहते समय निम्न सूचितानुसार सभी सुरक्षा संबंधी अनुदेशों का पालन करें।

In the present context of Covid-19 pandemic situation, the candidates are informed to strictly abide by all safety and security instructions while inside the CSL premises and follow the instructions as listed under :-

- a) अंतर-राज्य/ अंतर-जिला यात्रा करनेवाले सभी उम्मीदवारों को सीएसएल में परीक्षा में भाग लेने से पहले मौजूदा आईसीएमआर दिशानिर्देशों का सख्ती से पालन करना चाहिए।
All candidates travelling inter-state/inter-district should strictly follow the extant ICMR guidelines prior to attending selection process at CSL.
- b) यह सलाह दी जाती है कि जहां तक संभव हो, भीड़भाड़वाले सार्वजनिक परिवहन से दूर रहें। ऐसे परिवहन का उपयोग करते समय सामाजिक दूरी बनाए रखें और व्यक्तिगत सुरक्षा जैसे मास्क, गोग्ल्स, दस्ताने आदि पहनें और खाली हाथों से सतहों को छूने से बचें।
It is advised to avoid crowded public transport to the extent possible. Maintain social distance while using such transport and wear personal protectives like mask, goggles, gloves etc. and avoid touching the surfaces using naked hands.
- c) सीएसएल में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवार अपनी नाक, मुंह, गाल आदि ढंके हुए उचित फेस मास्क पहनेंगे। उम्मीदवार द्वारा पहचान के लिए गेट पर मास्क को हटाया जाएगा। फेस मास्क न पहने उम्मीदवारों को सीएसएल में प्रवेश के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।
All candidates seeking entry into CSL shall wear appropriate face masks properly covering their nose, mouth, chin etc. The candidates shall remove the mask at gates for identification. THOSE CANDIDATES WITHOUT FACE MASKS SHALL NOT BE PERMITTED ENTRY INTO CSL.
- d) यार्ड में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवारों को गेटों, प्रवेश द्वार आदि में चिह्नित स्थानों पर खड़ा होना चाहिए ताकि इन स्थानों पर एक मीटर की सामाजिक दूरी सुनिश्चित की जा सके। प्रवेश/निकास के लिए गेटों में भीड़भाड़ के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।

All candidates seeking entry into the yard have to stand in the spaces marked at the Gates, entrances etc. so that social distancing as per norms can be ensured at these locations. NO CROWDING AT GATES FOR ENTRY/EXIT SHALL BE PERMITTED.

- e) सभी उम्मीदवार, किसी भी खंभे, बार, हैंडरेल आदि को छूने से बचें।
All candidates shall avoid touching any pillars, bars, hand rails etc.
- f) सभी उम्मीदवारों को सुरक्षा जांच के लिए गेटों पर अपने जैकेट/ऑवरकोट आदि को हटा देना चाहिए।
All candidates should remove their jackets/overcoats etc at the gates for security check.
- g) गेटों से प्रवेश करनेवाले सभी उम्मीदवारों को थर्मल स्कैनर के साथ अनिवार्य स्क्रीनिंग की जाएगी।
Compulsory screening shall be done for all candidates entering through gates with thermal scanner.
- h) मास्क पहनने, सामाजिक दूरी और कतार प्रणाली का सख्ती से पालन किया जाना चाहिए।
Wearing of masks, Social distancing and queue system shall be strictly adhered.
- i) श्वास संबंधी समस्याओं के साथ बुखार और खांसी पाए जानेवाले किसी भी उम्मीदवार को चरण II में भाग लेने के लिए प्रवेश / अनुमति नहीं दी जाएगी। इन लक्षणों वाले व्यक्तियों को सीएसएल में नहीं आना चाहिए और उन्हें तुरंत ही अपने निवास स्थान के नज़दीकी डॉक्टरों या संगरोध सुविधा लेने या सरकारी अस्पताल से परामर्श करने की आवश्यकता होगी। उन्हें चरण II परीक्षा या आगे की चयन प्रक्रिया के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।
Any candidate found to have fever and cough with breathing problems are liable to be stopped / denied entry / permission to attend the certificate verification / selection tests. Persons with these symptoms shall not come to CSL and require to consult doctors nearest to their place of residence or quarantine facility or Govt. hospital immediately. They shall not be permitted for certificate verification / selection tests or further selection process.
- j) सभी उम्मीदवार को अपनी पानी की बोतलें/ अन्य जलपान लाना चाहिए और व्यक्तिगत वस्तुओं को साझा करने से बचें।
All candidates shall bring their own water bottles / other refreshments and avoid sharing of personal items.
- k) सभी उम्मीदवार को अपनी लेखन सामग्री, सामान्य कैलकुलेटर आदि लाना चाहिए और ऐसे वस्तुओं को साझा करने से बचें।
All candidates shall bring their own stationery items, pen, pencils, normal calculators etc. and avoid sharing of such items.

- 1) प्रमाणपत्र सत्यापन/ प्रायोगिक/ शारीरिक परीक्षा के स्थान के अलावा सीएसएल के किसी भी अन्य क्षेत्रों/ भवनों/ कार्य स्थलों पर गमनागमन सख्त निषिद्ध है।
Movement to any other areas / buildings / work sites of CSL other than the venue of certificate verification / practical / physical tests shall be strictly prohibited.
10. उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे बुलावा पत्र में उल्लिखित तिथि और रिपोर्टिंग समय पर रिपोर्ट करें।
Candidates are requested to report on the date and reporting time as mentioned in the call letter.
11. कृपया यह नोट करें कि प्रमाणपत्र सत्यापन/ प्रायोगिक/ शारीरिक परीक्षा की तिथि, स्थान या समय के बदलाव के लिए अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा।
Please note that request for changing the date, time and venue of the certificate verification / Practical/ Physical tests shall not be entertained.
12. उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि चयन से संबंधित सभी अद्यतन के लिए सीएसएल वेबसाइट (करियर पृष्ठ) लगातार देखें।
Candidates are advised to frequently visit CSL website (Careers page) for all updates related to the selection.
13. किसी भी उम्मीदवार को प्रमाणपत्र सत्यापन/ चयन परीक्षा में भाग लेने हेतु यात्रा भत्ता नहीं दिया जाएगा।
No travelling allowance will be paid to any candidates for appearing for the certificate verification/ selection tests.
14. अयोग्यता के मामले में आवेदन अस्वीकार करने के संबंध में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा।
No correspondence regarding the rejection of application in case of ineligibility will be entertained.
15. उम्मीदवारों की संख्या के आधार पर, शिपयार्ड किसी भी अरोक / प्रशासनिक कारणों के कारण निर्धारित तिथि या बाद की तारीख में प्रमाणपत्र सत्यापन को बढ़ाने का अधिकार रखता है, और उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि तदनुसार योजना बनाएं।
Depending upon number of candidates, Shipyard reserves the right to extend the scheduled date or postpone / re-schedule the certificate verification/selection tests to the following day or on a later date, due to any compelling / administrative reasons and candidates are advised to plan accordingly.
16. अनुसूची में कोई परिवर्तन है तो केवल सीएसएल वेबसाइट में अधिसूचित किया जाएगा।
Any changes in the above schedule shall be notified on CSL website only.
17. दिनांक 21 सितंबर 2020 की विज्ञापन अधिसूचना सं. पीएण्डए / 2 (230)/16- खंड VII के अन्य नियम व शर्तें लागू होंगे।
Other terms and conditions of the Vacancy Notification No. P&A/ 2 (230)/16- Vol VII dated 21 Sep 2020 shall apply.
18. कोई अन्य स्पष्टीकरण के लिए, कृपया हमें ई-मेल career@cochinshipyard.com के ज़रिए संपर्क करें।
For any further clarification, please contact us vide e-mail career@cochinshipyard.com.

“किसी प्रकार की मतार्थना अयोग्यता मानी जाएगी।”
“CANVASSING IN ANY FORM WILL BE A DISQUALIFICATION”

Sd/-
मुख्य महाप्रबंधक (मानव संसाधन एवं प्रशिक्षण)
CHIEF GENERAL MANAGER (HR & TRNG)